

ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today, **September 22nd** - there will be a second collection for vocations to the priesthood. Thank you for your prayers and generosity.

+ Next Sunday, **September 29th**, everyone is invited to have lunch, after mass.

+ On **September 29th**, at the Free Reformed Church there will be a Classic Fall Concert, from 2:30PM, everyone is invited to attend.

+ On **October 6th** - Coffee and pastries will be served after mass.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Ma, Szeptember 22.** -A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a Szemináriumok fenntartására. Imádkozzunk papi hivatásokért! Reggelire hívjuk a megjelenteket a Szentmise után.

+ **Ma**, a Morton Arboretum-ban tartandó "Passpost to Europe Festival" -on, a Borozda Táncegyüttes újra fellép, d.u. 2 órától.

+ **Szeptember 29.** - Szentmise után ebédre hívjuk a kedves híveket.

+ **Szeptember 29** - Klasszikus Őszi Koncert a Szabad Magyar Ref. egyház rendezésében. Időpont : 2: 30 Hely: 6626 N. Oliphant Ave Chicago Szeretettel hívnak mindenkit.

+ **Október 6** - Szentmise után sütemény és kávé lesz a kedves híveknek.

+ **Október 12.** d. u. 6 órától, a Borozda Táncegyüttes táncházat rendez a Szabad Református Egyháznál, amelyen a Vajdasági FOKOS ZENEKAR fog zenélni. Szeretettel várnak mindenkit.

+ Kérjük a kedves híveket és vendégeinket, hogy a **Szentmise után lezárt főbejárati ajtó helyett az oldalajtót használják kijáratra.** Ezt, mindnyájunk biztonsága érdekében kérjük és köszönjük megértésüket.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport tanítási napjai: Október 5. és 19. November 02. és 16., December 07, 14- és 15.



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Jeremy Thomas

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



SZEPTEMBER 22 - ÉVKÖZI 25. VASÁRNAP 25th Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Sept 22	10:00AM	Karl Bajzek	Szt. Név Társulat/ Holy Name Society
Sept 29	10:00AM	Árki Kornél	Katona Marika és Családja

Válaszos zsoltár: *Dicsérjétek az Urat,*

aki a szegényt fölemeli.

Énekek: 225-1, 225-5, 139, 140, 143, 306, 195.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

September 15th :\$ 391.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Fejér-Simon István.



Dear Parishioners,

Last Sunday I was fortunate to be with my whole family as my parents celebrated 60 years of marriage. During Mass, they made the same vows they had made all those years ago before a different priest. This time, they made them before me!

As I listened to Mom and Dad promise to be good to each other in good times and in bad, I realized that to give yourself to another person in that way, is a great act of trust. I also realized that this same act of trust they had been making to each other every day for the past 60 years.

Our time here on earth is short and what we do with it, matters a lot. The easiest thing is to trust no one but yourself. Increasingly the mention of "Trust in God" is becoming more scarce. However, and here is the thing, we can choose to trust in many things: accumulation of wealth, in the law or in the person of the President, but how many of them will make us a truly happy man or woman? And how many of these things last?

Jesus today tells us to trust in the things of heaven because they are the only things that last. So goodness, truth, honesty, kindness and love. All the good things in life require that God is a part of them.

My parents, like all married couples have had their ups and downs during 60 years, but what has kept them together, has not been any material wealth they may have accumulated or is the effect of sheer human effort. They are together because they have placed their trust in God. They have made God a big part of their life. I'll tell you a cute thing: when my parents started dating at ages 16 & 18 respectively, a typical date for them was to attend Church on Friday evening for devotions where my Dad was an altar server and then after that take my Mom to a coffee shop and then my Dad would walk my Mom home by 9pm!

We all have to live and work in the world and we have to pay our bills and feed and clothe the family. None of these things are easy but when we make God a part of them, we find the strength to do worldly things with Holy Joy. The simple things, the happiest things are those that involve Jesus. So when we trust in Him, all those good things endure and they multiply.

ÉVKÖZI 25. VASÁRNAP

Jézus evangéliumi példabeszéde nem a csalást a bölcsességet és az okosságot dicséri. Az ügyintéző emberi bölcsessége és okossága kedves a végtelenül bölcs- és okos Isten előtt. Istennek mindnyájan adósai vagyunk: az ügyintéző Isten ügyét intézi, amikor segít embertársain és elengedi adósságaikat. Isten az ügyintéző előrelátását, bátorságát és bölcsességét értékeli, nem pedig azt, hogy Urát megkárosítja! (Lk 16,8). Mi is szinte minden nap kapunk csekket, hogy fizessük meg tartozásunkat és adósságainkat: az önkormányzat-, a biztosító-, az adóhatóság-, az áramszolgáltató-, a vízművek-, vagy a telefon- és a tv-társaság bankja felé!

Korunk egyik legfőbb gondja az eladósodottság! Vannak egyéni tartozásaink és



adósságaink, de országok és kontinensek szintjén, sőt világméretű adósságok is léteznek. Szent II. János-Pál pápa is felhívta a világ vezető hatalmainak figyelmét, hogy "Legyenek nagylelkűek és engedjék el a legszegényebb országok tartozásait!" Isten azért adta a földi javakat, hogy örök üdvösségünk biztosítására használjuk fel azokat. Sajnos vannak emberek, akik önző módon visszaélnék az Istentől kapott javakkal: mások rovására gyarapítják és bűnös célra használják fel azokat. A gonosz lélek is azon fáradozik, hogy az Isten iránti tartozásunk teljesítésében (imádság, jótettek, böjt, tanúságtétel, stb) megakadályozzon bennünket. Így akar magához kötni minket, hogy ne Istennek, hanem neki, a mammonnak szolgáljunk és a mammonnak legyünk adósai!

De mi nem szolgálhatunk két úrnak! Isten ügyét az evangéliumi ügyintézőhöz hasonlóan csak bölcsen és okosan intézhetjük. Mert nemcsak materiális (anyagi)-, hanem lelki ügyeink is vannak Isten- és embertársaink felé.

Nem kell elfordulnunk földi- és evilági javainktól és dolgainktól, ha azok közelebb vihetnek örök üdvösségünk előkészítésének útján! Kérjük Istent imáinkban, hogy bölcs és okos ügyintézői lehessünk és az általa ránk bízott értékeket az Ő szent tervei szerint használjuk. A m e n

SZENTJEINK

Szeptember 23-a *Pietrelcinai Szent Pio (Padre Pio)* szerzetes ünnepe. 1887-ben született, kapucinus szerzetes lett, 1910-ben szentelték pappá. Urunk sebhelyeit (stigmáit) viselte testén. Kiváló gyóntató. 1968. szeptember 23-án halt meg San Giovanni Rotondóban. II. János Pál pápa 2002-ben avatta szentté Rómában a világ minden tájáról összegyűlt hívek jelenlétében.

Szeptember 24-e *Szent Gellért* püspök és vértanú ünnepe. Velencei bencés szerzetes. Útban a Szentföld felé Magyarországra vetődik, Szent István király marasztalására hazánkban telepszik meg. Szent Imre lelki vezetője, bakonybéli remete, majd csanádi püspök. 1046-ban a pogány magyarok a később róla elnevezett hegyről a mélységbe taszították.

Szeptember 26. *Szent Kozma és Szent Damján* vértanúk ünnepe. Szíriából terjedt el tiszteletük az egész Egyházban. Ikertestvérek voltak, orvosok, akik ingyen gyógyították a betegeket, s közben terjesztették a keresztény hitet. 303 körül haltak meg. Ünnepük valószínűleg a bazilika felszentelésének napja, amely a VII. században került a liturgikus könyvekbe. Ők az orvosok, medikusok, gyógyszerészek, fogorvosok és fodrások védő-szentjei.

Szeptember 27. *Páli Szent Vince* áldozópap napja. Párizsban működött, férfi és női kongregációt alapított a szegények gyámolítására (lazaristák és vincés nővérek). 1660-ban halt meg. 1729. augusztus 13-án XIII. Benedek pápa boldoggá, majd 1737. július 19-én XII. Kelemen pápa szentté avatta. Ő a szeretetművek, kórházak, leprások, Madagaszkár és az elítéltek védőszentje.

Szeptember 28. *Szent Vencel* vértanúra emlékezik az Egyház. A pogány csehek között terjesztette a keresztény hitet, s lett vértanú kezük által (+ 935). Csehország védőszentje.

